



## Guía del usuario LG-C195 Español

Esta guía le ayudará a entender el nuevo teléfono celular. Le proporcionará explicaciones útiles sobre las funciones del teléfono.

Parte del contenido de este manual puede no coincidir con el teléfono en función del software del teléfono, del proveedor de servicios, de la región y/o del país.



P/N: MFL67525013(1.0)

www.lg.com

## Características del teléfono

### Auricular

#### Tecla Enviar

- Permite marcar un número de teléfono y responder una llamada.
- En modo de espera: permite ver el registro de llamadas.

#### Teclas alfanuméricas

- En modo de espera: permite ingresar números para llamar. Presione las siguientes teclas:
  - Inserte el símbolo "+" para realizar llamadas internacionales.
  - Conéctese al centro de correo de voz.
  - Números de marcación rápida.
  - Modo SOS.

- Presione esta tecla para activar o desactivar el modo silencioso.
- En el modo de edición: permite ingresar números y caracteres.

### Teclas de función (izquierda/derecha)

- Estas teclas realizan la función indicada en la parte inferior de la pantalla.

#### Tecla Encender/Apagar/Finalizar

- Esta tecla le permite encender o apagar el teléfono (mantener presionada).
- Permite finalizar o rechazar una llamada.

#### Tecla OK/Menú

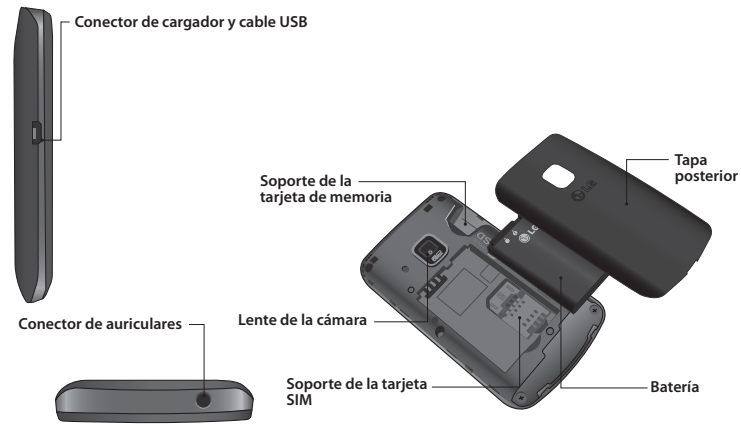
- Permite seleccionar las opciones de menú y confirmar las acciones.

#### Teclas de navegación

- En la pantalla principal: acceden a distintas funciones, de acuerdo con lo que se establezca en: **Menú, Ajustes, Pantalla, Pantalla de inicio, Ajuste de widget y Atribuciones de las teclas.**
- En el menú principal: desplácese hacia arriba, abajo, derecha e izquierda.

#### Tecla Bloquear/Tecla de personalización

- Manténgala presionada para bloquear/desbloquear la pantalla.
- Púlsela brevemente para acceder a la tecla de personalización.



## Instalación de la tarjeta SIM y carga de la batería

### Instalación de la tarjeta SIM

Cuando se suscribe a una red de teléfono celular, se le suministra una tarjeta SIM que tiene cargados los detalles de suscripción, por ejemplo, el PIN, todos los servicios opcionales disponibles y mucho más.

#### Importante:

La tarjeta SIM y sus contactos pueden dañarse con facilidad si la tarjeta se raya o se dobla; por lo tanto, debe ser cuidadoso al manipularla, insertarla o extraerla. Mantenga todas las tarjetas SIM fuera del alcance de los niños.

#### Instrucciones

- Retire la tapa de la batería
- Extraiga la batería
- Inserte la tarjeta SIM
- Inserte la batería
- Coloque la tapa de la batería
- Cargue la batería



## Instalar una tarjeta de memoria

La memoria del teléfono se puede expandir con una tarjeta de memoria.

**NOTA:** La tarjeta de memoria es un accesorio opcional. **ADVERTENCIA:** No extraiga la batería cuando el teléfono esté encendido, ya que puede dañarlo.

Deslice la tarjeta de memoria en la ranura hasta que encaje en su lugar. Asegúrese de que el área de contacto dorada quede hacia abajo.



## Menú y opciones

El teléfono ofrece una serie de funciones, a las que se accede mediante las teclas de función izquierda y derecha y la tecla OK/Menú. La etiqueta en la parte inferior de la pantalla de visualización, ubicada sobre las teclas de función, indica su función actual y puede variar de acuerdo a su proveedor de servicios.

### Apagar y encender el teléfono

Para encender o apagar el teléfono, mantenga presionada la tecla Encender/Apagar/Finalizar.

### Hacer una llamada

- Ingrese el número en el teclado.
- Presione para iniciar la llamada. Para finalizar la llamada, presione .

**NOTAS:** - Para ingresar + al realizar una llamada internacional, mantenga presionada la tecla 0.  
- Durante una llamada con el altavoz activado, el icono del altavoz se muestra con una raya de color rojo y cuando está desactivado, el icono del altavoz aparece sin la raya de color rojo.

### Hacer una llamada desde los contactos

- Presione **Menú, Contactos/Agenda y Contactos.**
- En el teclado, ingrese las primeras letras del contacto al que desea llamar.
- Para desplazarse por los contactos, use las teclas de navegación hacia arriba y abajo. Y, para desplazarse por sus diferentes números, use las teclas de navegación hacia la izquierda y derecha.
- Presione para iniciar la llamada.

### Responder y rechazar una llamada

Cuando suene el teléfono, presione **Aceptar** o para contestar la llamada. Si desea, seleccione **Silencio** para silenciar la llamada. Esto resulta muy práctico si, por ejemplo, ha olvidado cambiar el perfil a silencioso en una reunión. Presione o **Rechazar** para rechazar la llamada.

### Cambiar la configuración de llamadas

Puede establecer el menú según la llamada. Presione **Menú**, seleccione **Ajustes** y elija **Llamadas**.

- Desvío de llamadas:** permite seleccionar métodos para desviar las llamadas.
- Restricción de llamadas:** permite seleccionar qué llamadas desea restringir.
- Llamada en espera:** permite activar o desactivar la función para recibir llamadas en espera.
- Números de marcación fija:** permite activar y reuñir una lista con los números a los que se puede llamar desde su teléfono. Necesitará el código PIN2 que su operadora le ha suministrado.
- Autollamada:** active esta función para recibir una llamada ficticia.
- Mensajes de disculpa:** le permite enviar un mensaje de disculpa cuando no pueda contestar una llamada.
- Configuración de rechazo de llamadas:** toque esta opción para elegir qué llamadas desea rechazar. Podrá elegir números de teléfono del registro de llamadas, de la lista de contactos, ingresar manualmente el número, rechazar todas las llamadas desconocidas y todos los números desconocidos.
- Enviar mi número:** permite enviar su número al hacer una llamada. Depende de su proveedor de red.

**Remarcar automáticamente:** si activa esta opción, el teléfono intentará volver a marcar automáticamente en caso de que no pueda establecer la llamada.

**Alerta de minuto:** active esta función para recibir una alerta a cada minuto durante una llamada.

**Modo de respuesta Bluetooth:** seleccione si desea responder una llamada con los auriculares Bluetooth o con una tecla del teléfono.

**Guardar nuevo número:** active esta función para guardar números nuevos después de hacer una llamada.

SMS (servicio de mensajes cortos), MMS (servicio de mensajes multimedia), además de mensajes de servicio de red.

### Enviar un mensaje

- Presione **Menú, Mensajes** y elija **Escribir mensaje.**
- Se abrirá un nuevo editor de mensajes. La configuración predeterminada del editor de mensajes es el modo SMS.
- Escriba el mensaje con el teclado.
- Presione **Opc.** y elija **Insertar** para agregar imágenes, plantillas, contactos u otros.
- Presione **Enviar**.
- Elija un contacto de la lista de contactos o ingrese el número de teléfono.
- Presione **Enviar.**

**NOTA:** Si agrega una imagen, un sonido, un video, una diapositiva, un asunto, una tarjeta de presentación u otros al editor de mensajes, pasará automáticamente al modo MMS y se aplicarán los cargos correspondientes.

### Modo de entrada de texto con el teclado

Cuando desee ingresar texto, el teclado estará de manera predeterminada en el modo Abc. Cuando está ingresando un número (por ejemplo, al realizar una llamada), de manera predeterminada, las teclas del teclado cambiarán a números. Para ingresar los símbolos pequeños (por ejemplo, @) o los números (por ejemplo, 0) ubicados en la parte superior de las teclas, presione la tecla Fn . Presiónela una vez para acceder a la letra siguiente o presiónela dos veces rápidamente para acceder a todas las letras.

### Ingresar texto

Puede ingresar caracteres alfanuméricos usando el teclado del teléfono. Por ejemplo, para guardar nombres en la lista de contacto o escribir un mensaje es necesario ingresar texto. Los siguientes métodos de entrada de texto se encuentran disponibles en el teléfono: modo ABC y modo 123.

**NOTA:** Es posible que algunos campos permitan solo un modo de entrada (por ejemplo, un número de teléfono en los campos de contacto).

## Contactos

### Buscar un contacto

- Presione **Menú**, elija **Contactos/Agenda y Contactos.**
- En el teclado, ingrese la primera letra del contacto al que desea llamar.
- Para desplazarse por los contactos, use las teclas de navegación hacia arriba y hacia abajo. Para desplazarse por sus diferentes números, use las teclas de navegación hacia la izquierda y derecha.

### Agregar un nuevo contacto

- En la lista de contactos, presione **Opc.** y **Nuevo contacto.**
- Ingrese la información que desee en los campos proporcionados y seleccione **Listo.** Para guardar más de un número de teléfono, debe guardar el contacto en la memoria del teléfono.

## Registro de llamadas

Presione **Menú/Llamadas y Registros.**

## Mis cosas

Puede ver las imágenes, los sonidos, los videos y otros archivos contenidos en la carpeta **Mis cosas.**

## Herramientas/Extras/Agenda

**NOTA:** El nombre de esta función y la estructura de las carpetas podrá cambiar según su proveedor de servicios, país y/o región.

- Menú rápido:** Elija el menú al cual desea acceder rápidamente a través del **Menú rápido.**
- Calendario:** al acceder a este menú, aparece un calendario. Un cursor cuadrado se ubica en la fecha actual. También puede mover el cursor a otra fecha con las teclas de navegación.
- Notas:** permite registrar sus propias notas en esta opción.
- Calcular fecha:** permite calcular cuál será la fecha después de que haya pasado una determinada cantidad de días.
- Alarma:** permite establecer hasta 5 alarmas para que

El número y nombre (si están disponibles) se muestran junto con la fecha y hora de la llamada. También puede ver la cantidad de veces que llamó.

**Todos los registros:** permite ver una lista de las llamadas realizadas, recibidas y perdidas, y de los mensajes enviados y recibidos.

**Solo llamadas:** permite ver una lista de los números a los que llamó, de las llamadas recibidas y de las llamadas perdidas.

**Solo mensajes:** permite ver una lista de los números a los que envió o de los que recibió mensajes.

**Llamadas perdidas:** permite ver una lista de las llamadas perdidas.

**Llamadas realizadas:** permite ver una lista de los números a los que llamó.

**Llamadas recibidas:** permite ver una lista de los números que le han llamado.

## Juegos y aplicaciones

Presione **Menú** y seleccione **Juegos y aplicaciones/Juegos.** Es posible instalar nuevos juegos y

suenen a una hora determinada.

- Calculadora:** contiene las funciones estándares como suma, resta, multiplicación y división.
- Grabador de voz:** grabe notas de voz.
- Cronómetro:** esta opción le permite utilizar la función de un cronómetro.
- Convertor de unidades:** esta función convierte varias medidas a la unidad que desee.
- Reloj mundial:** le permite determinar la hora actual en otra zona horaria o país.

## Navegador

Puede iniciar el navegador de Internet y acceder a la página de inicio de su proveedor de servicios. Además, puede ingresar manualmente una dirección URL y acceder a la página Web asociada. Navegue en las páginas web utilizando las siguientes teclas:  
**Navegación:** para desplazarse hacia arriba y abajo en una página web.  
**OK:** para seleccionar un elemento.

aplicaciones en el teléfono para entretenerse cuando tenga tiempo libre.

## Multimedia

### Cámara

- Presione **Menú, Cámara/Multimedia y Cámara.**
- Cuando enfoque la cámara en el objeto deseado, seleccione el icono **capturar** que aparece en la parte central inferior de la pantalla y presione **OK** para tomar una foto.

### Videocámara

- Presione **Menú, Cámara/Multimedia y Cámara de video.** Aparecerá en la pantalla el visor de la videocámara.
- Enfoque la videocámara hacia lo que desee grabar.
- Seleccione el icono de grabación que aparece en la parte central inferior de la pantalla y presione **OK** para grabar un video. En la parte inferior del visor, aparecerá **Rec.** Presione nuevamente para detener la grabación.

**Atrás:** vuelve a la página anterior.

**Opc:** accede a una lista de opciones del navegador

**NOTA:** La conexión a estos servicios y la descarga de contenido implica un costo adicional. Consulte con el proveedor de red cuáles son los gastos por transferencia de datos.

## Servicios de redes sociales (SNS)

El teléfono LG-C195 cuenta con servicios de redes sociales que le permiten disfrutar y administrar su red social. Puede actualizar el estado de su espacio en la red social o ver las actualizaciones de las redes sociales de sus amigos.

**NOTA:** La función SNS es una aplicación de grandes volúmenes de datos. El uso y la conexión a servicios en línea pueden incurrir en costos adicionales. Compruebe los gastos de transmisión de datos con el proveedor de red.

## Álbum

Permite ver las fotos y los videos que tomó en el álbum.

### Reproductor de MP3

El teléfono LG-C195 cuenta con un reproductor de música para que pueda escuchar su música favorita.

#### NOTAS:

- Antes de usar el reproductor de música, deberá transferir el archivo de música al teléfono.
- El reproductor de música admite los siguientes tipos de códec: MP3, WMA, AAC. El reproductor de música no es necesariamente compatible con todas las funciones y variaciones de los formatos de archivos.

### Reproducir una canción

- Presione **Menú**, seleccione **Multimedia/Música y Reproductor MP3.**
- Seleccione **Todas las canciones** y elija la canción que desea reproducir. Seleccione .

- Seleccione para poner en pausa la canción.
- Seleccione para pasar a la siguiente canción.
- Seleccione para volver a la canción anterior.

**NOTA:** Es probable que los archivos de música estén protegidos por leyes de derecho de autor nacionales y tratados internacionales. Por lo tanto, es posible que sea necesario obtener un permiso o una licencia para reproducir la música o copiarla. En algunos países, las leyes nacionales prohíben la realización de copias de material protegido por derechos de autor. Antes de descargar o copiar el archivo, compruebe las leyes nacionales del país pertinente respecto del uso de ese tipo de material.

### Radio FM

Con el teléfono LG-C195 puede disfrutar de la radio FM para que pueda sintonizar sus emisoras favoritas y escucharlas mientras se desplaza. Para escuchar la radio, necesitará conectar los auriculares.

### Escuchar la radio

- Presione **Menú, Multimedia/Música** y luego elija **Radio FM.**
- Seleccione la emisora que desea escuchar.

**NOTA:** Las teclas de navegación hacia arriba y abajo aumentarán o disminuirán respectivamente el volumen del sonido.

### Grabar la radio

- Presione **Grabar** mientras escucha la radio.
- El tiempo de la grabación aparecerá en el teléfono. Si desea detener la grabación, presione **Detener.** Si la grabación ha finalizado, el contenido grabado se guardará en **Mis cosas > Sonidos** como un archivo mp3.

## Correo electrónico

Para enviar o recibir correos electrónicos, debe configurar una cuenta de correo electrónico.

- Presione **Menú**, seleccione **E-mail** y elija la cuenta que desee usar.
- Desde **Opcs**, elija **Escribir e-mail** y se abrirá una nueva ventana de correo electrónico.
- Ingrese la dirección en el campo **Para** y luego escriba un asunto y presione la tecla de navegación hacia abajo.
- Escriba el mensaje con el teclado y luego presione **OK** para enviar el correo electrónico.

## Ajustes

**NOTA:** Las opciones de ajustes podrán variar según su proveedor de servicios, país y/o región.

Presione **Menú** y **Ajustes**.

• **Perfiles:** elija el perfil que desea editar.

**Modo avión:** en este modo, no podrá realizar llamadas,

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

**Actualización del software de los teléfonos**
Actualización del software de los teléfonos móviles LG desde Internet

Para obtener más información sobre el uso de esta función, visite http://update.lgmobile.com o http://www.lg.com/common/index.jsp y seleccione un país. Esta función le permite actualizar con comodidad el software del teléfono con la última versión desde Internet sin la necesidad de visitar un centro de servicio.

Dado que la actualización del software de los teléfonos móviles requiere la atención completa del usuario durante el proceso de actualización, asegúrese de revisar todas las instrucciones y las notas que aparecen en cada paso antes de continuar. Tenga presente que el teléfono móvil puede sufrir graves daños si se quita el cable de datos USB o la batería durante la actualización.

**NOTA:** La disponibilidad de esta función depende del proveedor de servicios de red, la región o el país.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

- haber peligro de incendio.
- Utilice un paño seco para limpiar la parte exterior de la unidad (no use solventes, como benceno, tiner o alcohol).
- No cargue el teléfono si está apoyado sobre superficies acolchadas.
- El teléfono se debe cargar en una zona con ventilación adecuada.
- No permita que la unidad entre en contacto con humo o polvo excesivo.
- No coloque el teléfono junto a tarjetas de crédito o boletos de transporte; puede afectar la información de las cintas magnéticas.
- No toque la pantalla con un objeto punzante, ya que podría dañarse el teléfono.
- No exponga el teléfono al contacto con líquidos o humedad.
- Use los accesorios, como los auriculares, con precaución. No toque la antena innecesariamente.
- No use ni toque el dispositivo, ni intente eliminar o arreglar el vidrio si está roto, astillado o agrietado. Los

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

- cargadores LG están diseñados para maximizar la vida útil de la batería.
- No desarme la batería ni le provoque un corto circuito.
- Mantenga limpios los contactos de metal de la batería.
- Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. La batería puede recargarse cientos de veces antes de necesitar ser reemplazada.
- Si no utilizó la batería por un período prolongado, recárguela para maximizar su funcionamiento.
- No exponga el cargador de la batería a la luz directa del sol ni lo use en ambientes de elevada humedad, por ejemplo, el baño.
- No deje la batería en lugares donde haga mucho calor o mucho frío porque estos ambientes pueden deteriorar su rendimiento.
- Si reemplaza la batería por una del tipo incorrecto, existe el riesgo de explosión.
- Deseche las baterías usadas según las instrucciones del fabricante. Recíclelas siempre que sea posible. No

conectarse a Internet ni enviar mensajes.

• **Dispositivo:** puede establecer la configuración del teléfono, como la fecha y hora, ver el estado de la batería, cambiar el idioma del teléfono, bloquear el teclado automáticamente en la pantalla principal, ver los ajustes de seguridad, activar la función de servicio SOS, ver la información de la memoria, ajustar el almacenamiento principal para elegir dónde guardar los archivos, restaurar el teléfono sea solo los ajustes o los ajustes y datos del teléfono y ver la información técnica del teléfono.

**Seguridad:** este menú le permite proteger el teléfono.

› **Solicitud de código PIN:** permite habilitar/deshabilitar la solicitud del código PIN de la tarjeta SIM al encender su teléfono.

› **Bloqueo de dispositivo:** bloquee el teléfono con un código de seguridad al encenderlo, al cambiar la tarjeta SIM o inmediatamente. (El código de seguridad predeterminado es "0000")

› **Cambiar códigos:** para cambiar los códigos de seguridad, ingrese el código anterior seguido del nuevo código.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

**NOTA:** LG se reserva el derecho de poner a disposición las actualizaciones del software solo para modelos seleccionados según su propio criterio y no garantiza la disponibilidad de la versión más reciente del software para todos los modelos de teléfonos.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

- daños en la pantalla de vidrio como consecuencia de un abuso o mal uso no están cubiertos por la garantía.
- Su teléfono es un dispositivo eléctrico que genera calor durante su funcionamiento normal. El contacto demasiado prolongado y directo con la piel sin presencia de ventilación adecuada puede producir incomodidad y quemaduras menores. Por lo tanto, tenga precaución al manipular su teléfono durante o inmediatamente después del uso.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

- daños en la pantalla de vidrio como consecuencia de un abuso o mal uso no están cubiertos por la garantía.
- Su teléfono es un dispositivo eléctrico que genera calor durante su funcionamiento normal. El contacto demasiado prolongado y directo con la piel sin presencia de ventilación adecuada puede producir incomodidad y quemaduras menores. Por lo tanto, tenga precaución al manipular su teléfono durante o inmediatamente después del uso.

### Funcionamiento eficiente del teléfono

**Dispositivos electrónicos**

- Todos los teléfonos celulares pueden recibir interferencia, lo cual podría afectar el desempeño.
- No use el teléfono celular cerca de equipos médicos sin solicitar permiso. Evite colocar el teléfono cerca de un marcapasos, por ejemplo, en el bolsillo interior del saco.
- Algunos teléfonos móviles pueden interferir con ciertos audífonos.
- Una interferencia mínima puede afectar televisores, radios, computadoras personales, etc.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

- las deseché como residuos domésticos.
- Si necesita reemplazar la batería, lleve la unidad al distribuidor o centro de servicio técnico autorizado por LG Electronics para obtener ayuda.
- Una vez que el teléfono esté totalmente cargado, siempre desenchufe el cargador del tomacorriente para que el cargador no consuma energía de manera innecesaria.
- La vida útil real de la batería dependerá de la configuración de la red, de las configuraciones del producto, los patrones de uso, la batería y las condiciones del medioambiente.
- Asegúrese de que la batería no entre en contacto con elementos de bordes filosos como dientes de animales o uñas. Podría causar un incendio.

**Servicio SOS:** si el servicio SOS está activado, envíe un mensaje de emergencia al mantener presionada la tecla "9" en el teclado en la pantalla principal. El modo SOS estará encendido. Se enviarán mensajes de SOS a los números de teléfono que aparecen en la lista de destinatarios. Mientras el modo SOS esté activo, se aceptarán automáticamente las llamadas entrantes realizadas por ellos. Para salir del modo SOS, presione la tecla Encender/Apagar/Finalizar en la pantalla principal.

• **Pantalla:** puede establecer la configuración de la pantalla del teléfono.

• **Llamadas:** puede establecer la configuración de las llamadas.

• **Conectividad:** puede ajustar las opciones de conectividad como bluetooth, modo de conexión USB y otros.

**Bluetooth:** configure el Bluetooth del teléfono LG-C195. Puede modificar su visibilidad para otros dispositivos o buscar los aparatos a los que esté vinculado el teléfono.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

## Indicaciones de seguridad y uso eficiente

Lea estas sencillas instrucciones. No seguirías, puede ser peligroso o ilegal. En este manual se ofrece información detallada adicional.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

### Exposición a las señales de radiofrecuencia

Información de exposición a ondas de radio y tasas de absorción específicas (SAR).

Este teléfono móvil fue diseñado para que cumpla con los requisitos de seguridad correspondientes a la exposición a las ondas de radio. Esos requisitos se fundamentan en lineamientos científicos que incluyen márgenes de seguridad diseñados para asegurar la protección de todas las personas, independientemente de la edad y el estado de salud.

• Los lineamientos de exposición a ondas radiales emplean una unidad de medida denominada tasa de absorción específica o SAR, por sus siglas en inglés.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

#### Seguridad en la ruta

Consulte las leyes y normas sobre el uso de teléfonos celulares en las áreas donde usted conduce.

- No use un teléfono de mano cuando esté conduciendo. Preste completa atención a la conducción del vehículo.
- Salga del camino y estacionése antes de hacer o recibir una llamada si las condiciones de manejo así lo demandan.
- Las ondas de radiofrecuencia pueden afectar algunos sistemas electrónicos del vehículo, tales como estéreos y equipos de seguridad.
- Si el vehículo está equipado con bolsas de aire de seguridad, no las obstruya con equipos inalámbricos portátiles o fijos. Podrían causar que las bolsas de aire no se activen o provocar serios daños por mal funcionamiento.
- Si escucha música mientras conduce, asegúrese de hacerlo a un volumen razonable para que pueda ser consciente de lo que ocurre a su alrededor. Esto es de vital importancia cuando se encuentre cerca de

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

## Solución de problemas

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Problema	Solución posible
No se puede encender el teléfono	Remueva la batería e insértela de nuevo. Luego presione la Tecla Encender/Apagar/Finalizar para encender el teléfono.
Batería descargada	Cargue la batería. Compruebe el indicador de carga en la pantalla.
La batería no se carga de manera adecuada o el teléfono se apaga solo	Limpie los contactos de carga del teléfono y de la batería con un paño suave limpio.
El tiempo de uso de la batería se reduce	El tiempo de duración de la carga de la batería puede reducirse debido al entorno del usuario, a una gran cantidad de llamadas o a señales débiles.
Error de carga: temperatura fuera de rango	Asegúrese de que la temperatura ambiente sea adecuada, espere un momento y, a continuación, vuelva a cargar.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

**NOTA:** Si vincula el teléfono LG-C195 con cualquier dispositivo que sea compatible con una versión BT posterior a 2.0, no se solicitará un código de acceso, ya que este se generará automáticamente. Si vincula el teléfono LG-C195 con cualquier dispositivo con versiones BT anteriores, como la 1.2, etc., entonces se le solicitará un código de acceso.

**Modo de conexión USB:** puede seleccionar el modo de conexión USB en el teléfono para diversos usos.

**Red:** puede seleccionar una red que será registrada ya sea automática o manualmente.

• **Wi-Fi:** el gestor inalámbrico le permite administrar las conexiones de Internet mediante Wi-Fi (LAN inalámbrica) en el dispositivo. Permite que el teléfono se conecte a redes locales inalámbricas o que acceda a Internet de manera inalámbrica.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Las pruebas que miden la tasa SAR se llevan a cabo usando métodos estandarizados mientras el teléfono transmite a su nivel de potencia certificado más elevado en todas las bandas de frecuencia utilizadas.

• Si bien pueden existir diferencias entre los niveles de SAR de diversos modelos de teléfono LG, todos están diseñados para cumplir con los lineamientos relacionados con la exposición a ondas de radio.

• El límite de SAR recomendado por el Comité Internacional para las Radiaciones No-Ionizantes (ICNIRP) es de 2 W/kg promediado en diez (10) gramos de tejido.

• El valor SAR más elevado que se registró en este modelo de teléfono, probado por FCC para su uso en el oído, es de 1,02 W/kg y cuando se lo usa sobre el cuerpo es de 0,78 W/kg.

• Este teléfono cumple con los lineamientos de exposición RF si se utiliza de forma normal junto al oído o si se coloca al menos a 1,5 cm del cuerpo. Cuando se utiliza una funda, clip para cinturón o soporte para llevarlo encima, estos elementos no deben contener metal y el producto debe estar

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

alguna ruta.

#### Evite daños en el oído

Los daños en el oído pueden ocurrir debido a la constante exposición a sonidos demasiado fuertes durante períodos prolongados. Por lo tanto recomendamos que usted no encienda o apague el teléfono cerca de su oído. Así mismo se recomienda que la música y el nivel de volumen sean razonables.

• Al usar auriculares, baje el volumen si no puede oír a una persona que le habla de cerca o si una persona sentada a su lado puede oír lo que usted está escuchando.

**NOTA:** La presión excesivamente fuerte del sonido de los auriculares puede causar la pérdida de la audición.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

**NOTA:** El teléfono LG-C195 admite el cifrado WEP y WPA-PSK/2, pero no el cifrado EAP o WPS. Si su proveedor de servicio Wi-Fi o su administrador de red configuran la codificación para la seguridad de la red, debe ingresar la clave en la ventana emergente. Si no configuran la codificación, esta ventana emergente no aparecerá. Puede obtener la clave a través de su proveedor de servicio Wi-Fi o su administrador de red.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

**Sincronizar el teléfono con una PC**
Es posible sincronizar el teléfono con una PC para garantizar que la información y las fechas importantes coincidan. Además, le servirá como copia de seguridad para asegurar su tranquilidad.

#### Copias de seguridad y restauración de la información del teléfono

1 Conecte el cable USB al teléfono y a la PC.

2 Seleccione **PC Suite** en el menú emergente del teléfono y ejecute el Programa de PC Suite en su PC.

3 Haga clic en "Copia de seguridad y restauración

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

posicionado al menos a 1,5 cm del cuerpo. Para transmitir archivos de datos o mensajes, este teléfono necesita una conexión a la red de calidad. En algunos casos, la transmisión de archivos de datos o mensajes puede tardar, hasta que la conexión adecuada esté disponible. Asegúrese que las distancias de separación mencionadas anteriormente se respeten hasta que se termine la transmisión.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

#### Cuidado y mantenimiento del producto

**⚠ ADVERTENCIA** Solo use baterías, cargadores y accesorios aprobados para usar con este modelo de teléfono en particular. El uso de cualquier otro tipo de batería puede invalidar cualquier aprobación o garantía que corresponda al teléfono y puede ser peligroso.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

• No desarme la unidad. Llévela a un centro de servicio técnico autorizado cuando se requiera trabajo de

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

**Área de explosiones**
No use el teléfono cuando esté en un "área de explosiones". Obedezca todos los letreros e instrucciones.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

#### Atmósfera potencialmente explosiva

• No use el teléfono en lugares de abastecimiento de combustible.

• No lo use cerca de combustible o químicos.

• No debe transportar ni guardar gases inflamables, líquidos o explosivos en el compartimiento del auto en el que lleva el teléfono móvil y los accesorios.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

#### En aviones

Los dispositivos inalámbricos pueden ocasionar interferencia en los aviones.

• Apague el teléfono celular antes de abordar cualquier aeronave.

• No lo utilice en aviones sin la autorización de la tripulación.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Error de carga: batería defectuosa
Sustituya la batería.

Error de carga: el icono de batería no aparece durante la carga
La carga de la batería está baja o no se utilizó durante un largo período. Puede demorar hasta que el icono de batería aparezca en la pantalla.

Se olvidó el código o la contraseña del teléfono
El código predeterminado del teléfono es "0000".

Ingresar PUK
El código PIN se ingresó de manera incorrecta tres veces de manera sucesiva y el teléfono ahora está bloqueado. Ingrese el código PUK suministrado por el proveedor de servicios.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

del teléfono" en PC Suite (Herramientas > Copia de seguridad y restauración del teléfono) y seleccione Copia de seguridad o Restaurar.

4 Marque el contenido que desearía restaurar o hacer una copia de seguridad. Seleccione la ubicación en la que le gustaría guardar la copia de seguridad o el lugar desde donde quiere restaurar la información. Ahora, seleccione Copia de seguridad o Restaurar y haga clic en Finalizar.

5 Se creará una copia de seguridad o se restaurará la información.

#### Ver los archivos del teléfono en la PC

1 Conecte el cable USB al teléfono y a la PC.

2 Seleccione **PC Suite** en el menú emergente del teléfono y ejecute el Programa de PC Suite en su PC.

3 Abra el icono de LG PC Suite en la PC ya instalada, después de buscar en el teléfono, se conectará automáticamente.

**SUGERENCIA:** Ver los contenidos del teléfono en la PC es útil para ordenar archivos, organizar documentos y eliminar lo que ya no necesita.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

reparación.

• Las reparaciones cubiertas por la garantía, según lo considere LG, pueden incluir piezas de repuesto o paneles que sean nuevos o reacondicionados, siempre que cuenten con la misma funcionalidad que las piezas que se reemplazarán.

• Manténgala alejada de aparatos eléctricos, tales como TV, radios y computadoras personales.

• La unidad debe mantenerse alejada de fuentes de calor, como radiadores o cocinas.

• No deje caer el teléfono.

• No someta esta unidad a vibración mecánica o golpe.

• Apague el teléfono en toda área donde rijan normas específicas que así lo exijan. Por ejemplo, no use el teléfono en hospitales, ya que puede afectar equipos médicos delicados.

• No manipule el teléfono con las manos húmedas cuando se esté cargando. Puede ocasionar descargas eléctricas y dañar gravemente el teléfono.

• No cargue el teléfono cerca de material inflamable porque podría alcanzar una temperatura elevada y

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

**Niños**
Mantenga el teléfono en un lugar seguro fuera del alcance de los niños. Incluye piezas pequeñas que, si se sueltan, podrían ocasionar riesgo de asfixia.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.

Actualización de software de los teléfonos móviles LG. El teléfono se conecta a Internet y se actualiza automáticamente.